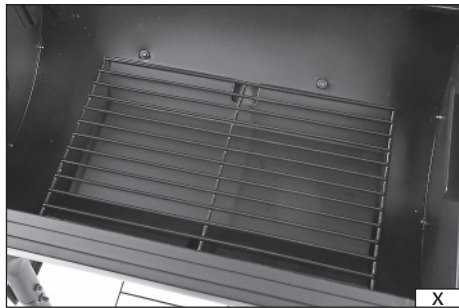
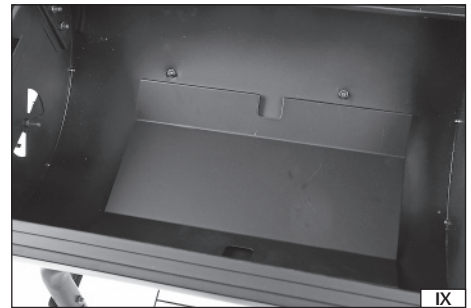
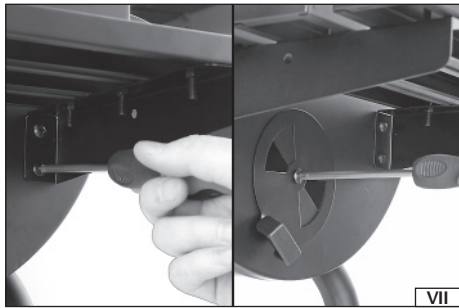
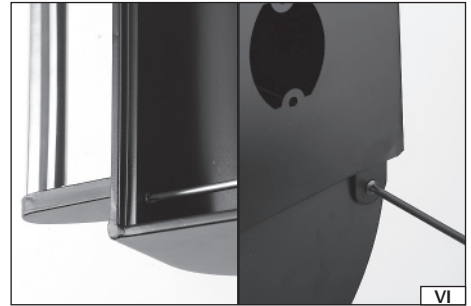
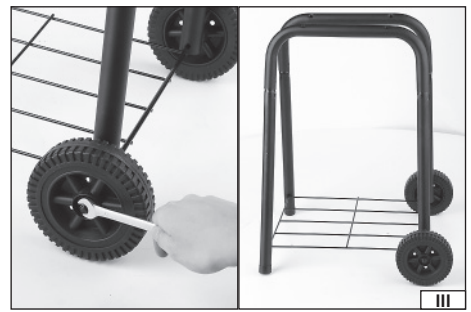
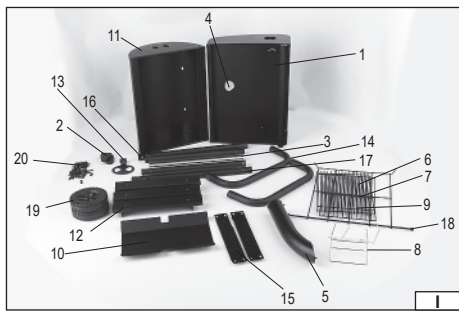


- PL GRILL OGRODOWY Z TERMOMETREM
GB GARDEN BBQ WITH THERMO GAUGE
D BBQ GRILLWAGEN MIT TEMPERATURANZEIGE
RUS БАРБЕКЮ-КОПТИЛЬНЯ С ТЕРМОМЕТРОМ
UA КОПТИЛЬНЯ І ГРИЛЬ З ТЕРМОМЕТРОМ
LT RŪKYKLA IR GRILIO SU TERMOMETRU
LV DĀRZA GRILS AR VAKU
CZ ZÁHRADNÍ UDÍRNA S GRILEM
SK ZÁHRADNÝ GRIL S UDIARŇOU
H KÜLTÉRI FASZENES GRILL
RO GRĂTAR CU AFUMĂTOARE ȘI TERMOMETRU
E BARBACOA GRILL DE CARBÓN CON SOPORTE





1. pokrywa – 1 szt.
2. mocowanie uchwyty pokrywy – 2 szt.
3. uchwyt pokrywy – 1 szt.
4. wskaźnik temperatury – 1 szt.
5. komin – 1 szt.
6. ruszt z drutu stalowego – 1 szt.
7. ruszt z drutu stalowego – 1 szt.
8. uchwyty rusztu – 2 szt.
9. ruszt węglowy – 1 szt.
10. wspornik rusztu węglowego – 1 szt.
11. misa grilla – 1 szt.
12. półka – 1 szt.
13. pokrywa wentylatora – 1 szt.
14. łącznik nóg – 2 szt.
15. poprzeczka nóg – 2 szt.
16. noga krótka – 2 szt.
17. noga długa – 2 szt.
18. półka dolna – 1 szt.
19. kółko – 2 szt.
20. zestaw śrub i nakrętek do montażu grilla

INSTRUKCJA MONTAŻU

Ze względu na ryzyko skaleczenia należy zachować ostrożność podczas montażu grilla. Stosować rękawice ochronne.

Nogi krótkie i długie zmontować z łącznikiem nóg. W dolne otwory nóg wsunąć półkę dolną (II). Na wstające z nóg, nagwintowane pręty półki nałożyć koła i zamocować je za pomocą nakrętek (III). Do górnych otworów nóg zamocować za pomocą śrub i nakrętek poprzeczki nóg (IV). Za pomocą śrub i nakrętek do nóg przykręcić misę grilla (V). Do pokrywy jedno przykręcić mocowanie uchwyty pokrywy, a następnie w otwór wsunąć uchwyt pokrywy i przykręcić za pomocą śrub drugie mocowanie (VI). Za pomocą śrub i nakrętek zamocować pokrywę do miski grilla, połączenie skrócić z taką siłą aby było możliwe otwieranie i zamykanie pokrywy (VI). Do boku miski zamocować za pomocą śrub i nakrętek półkę oraz pokrywę wentylatora (VII). Do boku pokrywy zamocować za pomocą nakrętek komin (VIII). Komin posiada pokrywę, która chroni przed zanieczyszczeniem komina, na czas użytkowania grilla należy komin pozostawić odsoniętą. Na dnie miski grilla położyć wspornik rusztu węglowego (IX), a na nim ruszt węglowy (X). Na uchwytach miski grilla położyć ruszty z drutu stalowego w taki sposób, aby było możliwe przesuwanie jednego nad drugim (XI).

UWAGA! Nie chwytać nieosłoniętą ręką za gorący uchwyt pokrywy paleniska.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA GRILLA

UWAGA! Grill może być bardzo gorący, nie przesuwaj podczas pracy!
Nie używać wewnątrz pomieszczeń!
UWAGA! Nie używać spirytusu ani benzyny do rozpalania oraz ponownego zapalania po zgaśnięciu! Używać wyłącznie podpałek zgodnych z EN 1860-3!
OSTRZEŻENIE! Chronić przed dostępem dzieci i zwierząt domowych!

Mocno i pewnie skręcony śrubami grill ustawić na poziomym, równym i stabilnym podłożu. Maksymalnie obciążenie rusztu: 3 kg. Wymiary grilla: 80 x 47 x 123 [cm] Nie wolno zmieniać położenia rusztu, jeżeli na ruszcie znajduje się żywność! Uchwyt rozgrzanego rusztu chwytać przez rękawice ochronną, nigdy nie chwytać nieosłoniętą dłonią. Po zakończeniu grillowania żar ugasić wodą lub zakopać w ziemi. Pozostawienie żaru w palenisku grozi pożarem! Przy pierwszym użyciu grill powinien być rozgrzany, a paliwo utrzymywane w formie rozżarzonej, przez co najmniej 30 minut przed przyrządaniem potraw na grillu. Jako paliwo stosować węgiel drzewny lub brykiety węgla drzewnego. Maksymalna ilość paliwa nie może być większa niż pojemność miski paleniska. Paliwo nie może wystawać ponad górną krawędź miski paleniska. Rozpalać używając specjalnych podpałek stałych. Na podpalce ułożyć kilka brykietów węgla i podpalić podpałkę. Gdy paliwo zajmie się ogniem dosypać paliwo do pożądanej ilości. Nie przyrządzać potraw zanim paliwo nie pokryje się powłoką popiołu.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

1. cover – 1 piece
2. fixing of the cover handle – 2 pieces
3. cover handle – 1 piece
4. temperature indicator – 1 piece
5. chimney – 1 piece
6. steel wire grill – 1 piece
7. steel wire grill – 1 piece
8. grill grips – 2 pieces
9. coal grill – 1 piece
10. coal grill support – 1 piece
11. grill bowl – 1 piece
12. element of the shelf – 3 pieces
13. fan cover – 1 piece
14. leg connector – 2 pieces
15. leg crossbar – 2 pieces
16. short leg – 2 pieces
17. long leg – 2 pieces
18. lower shelf – 1 piece
19. shelf support – 1 piece
20. wheel – 2 pieces
21. set of screws and nuts for assembly of the grill

INSTALLATION GUIDELINES

Due to the risk of injuries, it is required to be careful during installation of the grill. Wear protective gloves.

The short legs and long legs must be assembled with the leg connector. Insert the lower shelf into the lower holes of the legs (II). Place the wheels on the threaded bars protruding from the legs and fasten them with nuts (III). Install the crossbars of the legs in the upper openings of the legs, using screws and nuts (IV). Using screws and nuts tighten the grill bowl to the legs (V). Install the fixing of the cover handle to the cover, and then insert into the hole the cover handle and tighten the other fixing with screws (VI). Using screws and nuts fasten the cover to the grill bowl, using a force that permits to open and close the cover (VI). At the side of the bowl fasten the shelf and the fan cover, using screws and nuts (VII). At the side of the cover fasten the chimney (VIII) with nuts. The chimney has a cover, which protects the chimney from contamination, but while the grill is being used, leave the chimney uncovered. Place the coal grill support at the bottom of the grill bowl (IX), and put the coal grill (X) on it. Place the steel wire grill on the handles of the grill bowl in a manner that permits to move one over the other (XI).

ATTENTION! Do not touch with a bare hand a hot handle of the grill cover.

INSTRUCTIONS FOR OPERATION OF THE GRILL

ATTENTION! The grill may be very hot, do not move it during work!
Do not use the grill in interiors!
ATTENTION! Do not use spirit or gasoline to start or to restart fire! Use solely kindling materials which comply with EN 1860-3!
WARNING! Protect from children and household animals!

Place the grill, tightened securely with screws, on a flat, even and stable surface. Maximum load of the grill: 3 kg. Dimensions of the grill: 80 x 47 x 123 [cm] Do not change the position of the grill, if there is food on it! Hold the handles of a hot grill with protective gloves, do not ever do that with unprotected hands. Once grilling has finished, extinguish the embers with water or bury in the ground. Leaving embers in the grill implies a risk of fire! When the grill is used for the first time, it should be hot and the fuel should be left burning for at least 30 minutes before grilling. Use charcoal or briquetted coal as fuel. Maximum amount of fuel must not exceed the capacity of the bowl. The fuel must not exceed the upper edge of the bowl. Start the grill using special solid kindling. Place a couple of coal briquettes on the kindling and light a match. Once the fuel is on fire, add the required amount of fuel. Do not prepare food before the fuel is covered with a layer of ash.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Poland

1. Deckel – 1 Stck.
2. Befestigung des Deckelgriffes – 2 Stck.
3. Deckelgriff – 1 Stck.
4. Temperaturanzeige – 1 Stck.
5. Rauchfang – 1 Stck.
6. Rost aus Stahldraht – 1 Stck.
7. Rost aus Stahldraht – 1 Stck.
8. Griffe am Rost – 2 Stck.
9. Kohlerost – 1 Stck.
10. Stütze des Kohlerostes – 1 Stck.
11. Grillpfanne – 1 Stck.
12. Element des Faches – 3 Stck.
13. Abdeckung des Lüfters – 1 Stck.
14. Verbinder der Standfüße – 2 Stck.
15. Querstrebe der Standfüße – 2 Stck.
16. kurzer Standfuß – 2 Stck.
17. langer Standfuß – 2 Stck.
18. unteres Fach – 1 Stck.
19. Stütze des Faches – 1 Stck.
20. Rad – 2 Stck.
21. Schrauben- und Mutternsatz für die Montage des Grills

MONTAGEANLEITUNG

In Bezug auf das Verletzungsrisiko muss man bei der Montage des Grills sehr vorsichtig sein. Verwenden Sie Schutzhandschuhe!

Die kurzen und langen Standfüße sind zusammen mit dem Verbinder der Standfüße zu montieren. In die unteren Öffnungen der Standfüße ist das untere Fach einzuschieben (II). Auf die Standfüße, Gewindestäbe des Faches, sind die Räder anzulegen und mit den Muttern zu befestigen (III). In die oberen Öffnungen der Standfüße wiederum sind die Querstreben der Standfüße mit Schrauben und Muttern zu befestigen (IV).

Mit Hilfe von Schrauben und Muttern ist die Grillpfanne an die Standfüße zu schrauben (V).

An den Deckel ist zunächst die eine Befestigung des Griffes an der Grillpfanne zu realisieren und dann den Griff des Deckels in die andere Öffnung schieben und mit Schrauben befestigen (VI).

Den Deckel mit Hilfe von Schrauben und Muttern an die Grillpfanne befestigen, die Verbindung nur mit solch einer Kraft verschrauben, damit das Schließen und Öffnen des Deckels noch möglich ist (VI).

An der Seite der Grillpfanne ist das Fach und die Abdeckung des Lüfters mit den Schrauben und Muttern zu befestigen (VII).

Ebenso wird an der Seite des Deckels mit den Muttern der Rauchfang (VIII) montiert. Der Rauchfang besitzt eine Abdeckung, die vor der Verunreinigung des Rauchfangs schützt und für die Zeit der Nutzung des Grills muss er aber offen bleiben.

Auf dem Boden der Grillpfanne legt man zunächst eine Stütze für den Kohlerost (IX), und erst dann auf ihr den Kohlerost(X).

Der Rost aus Stahldraht ist so auf die Halterungen der Grillpfanne zu legen, so dass ein Verschieben übereinander möglich ist (XI).

HINWEIS! Niemals mit unbedeckter Hand nach dem heißen Griff der Abdeckung der Feuerung greifen!

NUTZUNGSHINWEISE FÜR DEN GRILL

HINWEIS! Der Grill kann sehr heiß sein; während des Funktionsbetriebes nicht verschieben!

Nicht innerhalb von Räumen verwenden!

HINWEIS! Verwenden Sie weder Spiritus noch Benzin zum Anzünden bzw. zum erneuten Anzünden nach dem Erlöschen! Es sind ausschließlich Anzünder entsprechend der Norm EN 1860-3 zu verwenden!

WARNUNG! Vor dem Zugriff von Kindern und Haustieren schützen!

Der fest und sicher verschraubte Grill ist auf einem horizontalen, ebenen und stabilen Untergrund aufzustellen.

Maximale Belastung des Rostes: 3 kg.

Abmessungen des Grills: 80 x 47 x 123 [cm]

Die Lage des Rostes darf nicht verändert werden, wenn sich auf dem Rost Lebensmittel befinden! Der Griff des erhitzten Rostes ist nur mit Schutzhandschuhen anzufassen und niemals mit bloßer Hand.

Nach Beenden des Grillens muss man die Glut mit Wasser löschen oder in der Erde vergraben.

Es besteht Brandgefahr, wenn die Glut in der Feuerstätte verbleibt!

Beim ersten Gebrauch des Grills sollte der Grill mindestens 30 Minuten vor dem Zubereiten von Speisen schon vorgewärmt und der Brennstoff glühend sein.

Als Brennstoff verwendet man Holzkohle oder Holzkohlebriketts. Die maximale Brennstoffmenge darf nicht größer als die Kapazität der Feuerungswanne sein. Der Brennstoff darf nicht über den oberen Rand der Feuerungswanne hinausragen.

Zum Anzünden verwendet man spezielle Anzünder in fester Form. Auf den Anzünder werden dann die Kohlebriketts gelegt und angezündet. Wenn das Feuer den Brennstoff ergreift, kann man noch Brennstoff in gewünschter Menge nachfüllen.

Erst wenn der Brennstoff einen Aschebelag hat, kann man mit der Zubereitung der Speisen beginnen.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polen

1. крышка - 1 шт.
2. крепление ручки крышки - 2 шт.
3. ручка крышки - 1 шт.
4. индикатор температуры - 1 шт.
5. дымоход - 1 шт.
6. решетка из стальной проволоки – 1 шт.
7. решетка из стальной проволоки – 1 шт.
8. ручки решетки - 2 шт.
9. решетка для угля - 1 шт.
10. кронштейн решетки для угля – 1 шт.
11. чаша гриля - 1 шт.
12. элемент полки - 3 шт.
13. крышка вентилятора - 1 шт.
14. соединитель ножек - 2 шт.
15. перекладина ножек - 2 шт.
16. короткая ножка - 2 шт.
17. длинная ножка - 2 шт.
18. нижняя полка - 1 шт.
19. кронштейн полки - 1 шт.
20. колесико - 2 шт.
21. комплект гаек и болтов для монтажа гриля

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Учитывая опасность травмирования, необходимо соблюдать осторожность во время монтажа гриля. Одевать защитные перчатки.

Короткие и длинные ножки смонтировать с соединителем ножек. В нижние отверстия ножек вставить нижнюю полку (II). На выступающие с ножек стержни с резьбой установить колесики и закрепить их гайками (III). В верхних отверстиях ножек с помощью болтов и гаек закрепить перекладины (IV).

С помощью болтов и гаек привинтить к ножкам чашу гриля (V).

Сначала к крышке привинтить одно крепление ручки крышки, а затем вставить в отверстие ручку крышки и привинтить болтами второе крепление (VI).

С помощью болтов и гаек прикрепить крышку к чаше гриля. Соединение затянуть с такой силой, чтобы крышка свободно открывалась и закрывалась (VI).

К боковой поверхности чаши с помощью болтов и гаек прикрепить полку и крышку вентилятора (VII).

К боковой поверхности крышки с помощью гаек прикрепить дымоход (VIII). Дымоход оснащен крышкой, защищающей его от загрязнений. Во время использования гриля-барбекю дымоход должен быть открыт.

На дне чаши гриля установить кронштейн решетки для угля (IX), а на нем решетку для угля (X).

На ручках чаши гриля установить решетки из стальной проволоки таким образом, чтобы можно было перемещать одну решетку над другой (XI).

ВНИМАНИЕ! Не брать голыми руками горячую ручку крышки очага.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ГРИЛЯ-БАРБЕКЮ

ВНИМАНИЕ! Гриль-барбекю может быть очень горячим, поэтому запрещается передвигать его во время использования!

Не использовать внутри помещений!

ВНИМАНИЕ! Не использовать спирт или бензин для разжигания или повторного разжигания огня, если он потух! Использовать только растопки соответствующие стандарту EN 1860-3!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Хранить в недоступном для детей и домашних животных месте!

Сильно и надежно свинченный гриль-барбекю установить на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.

Максимальная нагрузка на решетку: 3 кг.

Размеры гриля: 80 x 47 x 123 [см]

Не изменять положения решетки, если на ней находится пища!

Ручку разогретой решетки можно брать только в защитных перчатках, запрещено брать ее голыми руками.

После окончания грилирования жар необходимо залить водой или закопать в землю.

Если жар останется в чаше, это может привести к пожару!

При первом использовании гриль должен быть разогретым, а перед приготовлением пищи топливо должно поддерживаться в раскаленном состоянии в течение не менее 30 минут.

В качестве топлива следует использовать древесный уголь или брикеты древесного угля. Максимальное количество топлива не может быть больше, чем емкость чаши очага. Топливо не должно выступать над верхним краем чаши.

Для разжигания использовать специальные твердые растопки. Положить на растопку несколько угольных брикетов и зажечь ее. Когда топливо воспламенится, досыпать требуемое количество топлива.

Не готовить пищу, прежде чем топливо не покроется слоем пепла.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Польша

- кришка - 1 шт.
- кріплення ручки кришки - 2 шт.
- ручка кришки - 1 шт.
- індикатор температури - 1 шт.
- димохід - 1 шт.
- решітка зі сталевого дроту - 1 шт.
- решітка зі сталевого дроту - 1 шт.
- ручки решітки - 2 шт.
- решітка для вугілля - 1 шт.
- кронштейн решітки для вугілля - 1 шт.
- чаша гриля - 1 шт.
- елемент полиці - 3 шт.
- кришка вентилятора - 1 шт.
- з'єднувач ніжок - 2 шт.
- перекладина ніжок - 2 шт.
- коротка ніжка - 2 шт.
- довга ніжка - 2 шт.
- нижня полиця - 1 шт.
- кронштейн полиці - 1 шт.
- коліщатко - 2 шт.
- комплект гайок і болтів для монтажу гриля

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Враховуючи небезпеку травмування, необхідно дотримуватися обережності під час монтажу гриля-барбекю. Одягати захисні рукавиці.

Короткі і довгі ніжки змонтувати із з'єднувачем ніжок. У нижні отвори ніжок вставити нижню полицю (II). На виступаючі з ніжок стрижні з різьбою вставити коліщатка і закріпити їх гайками (III). У верхніх отворах ніжок за допомогою болтів і гайок закріпити перекладины (IV).

Прикрутити болтами і гайками до ніжок чашу гриля (V). Спочатку до кришки прикрутити одне кріплення ручки кришки, а потім вставити в отвір ручку кришки і прикрутити болтами друге кріплення (VI).

За допомогою болтів і гайок прикрутити кришку до чаші гриля. З'єднання затягнути з такою силою, щоб кришка могла вільно відкриватися і закриватися (VI).

До бічної поверхні чаші болтами і гайками прикрутити полицю і кришку вентилятора (VII).

До бічної поверхні кришки за допомогою гайок прикрутити димохід (VIII). Димохід оснащений кришкою, що захищає його від забруднень. Під час використання гриля-барбекю димохід повинен бути відкритий.

На дні чаші гриля встановити кронштейн решітки для вугілля (IX), а на ньому, відповідно, саму решітку для вугілля (X).

На ручках чаші гриля встановити решітку зі сталевого дроту так, щоб можна було переміщати одну решітку над іншою (XI).

УВАГА! Не брати голими руками гарячу ручку кришки чаші.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ГРИЛЯ-БАРБЕКЮ

УВАГА! Гриль-барбекю може бути дуже гарячим, тому забороняється пересувати його під час використання!

Не використовувати всередині приміщень!

УВАГА! Не використовувати спирт або бензин для розпалювання або повторного розпалювання вогню, якщо він згасне! Використовувати тільки розпалювачі, що відповідають стандарту EN 1860-3!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Зберігати в недоступному для дітей і домашніх тварин місці!

Сильно і надійно скручений гриль-барбекю встановити на горизонтальній, рівній і стійкій поверхні.

Максимальне навантаження на решітку: 3 кг.

Розміри гриля: 80 x 47 x 123 [см]

Не змінювати положення решітки, якщо на ній знаходиться їжа!

Ручку розігрітої решітки можна брати тільки в захисних рукавицях, заборонено брати її голими руками.

Після завершення приготування на грилі страв, жар необхідно залити водою або закопати в землю.

Якщо жар залишатиметься в чаші, це може призвести до пожежі!

При першому використанні гриль повинен бути розігрітим, а перед приготуванням їжі паливо повинно знаходитися в розпеченому стані протягом не менше 30 хвилин.

Паливом може слугувати деревне вугілля або брикети деревного вугілля. Максимальна кількість палива не може бути більшою, ніж об'єм чаші. Паливо не повинно виступати над верхнім краєм чаші.

Для розпалювання використовувати спеціальні тверді розпалювачі. Покласти на розпалювач кілька вугільних брикетів і запалити його. Коли паливо розгориться, досипати необхідну кількість палива.

Не починати готувати страви, поки паливо не покриється шаром попелу.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Польща

- dangtis - 1 vnt.
- dangčio laikiklių tvirtinimas – 2 vnt.
- dangčio laikiklis – 1 vnt.
- temperatūros indikatorius – 1 vnt.
- kaminas – 1 vnt.
- plieninės vielos ardėlis – 1 vnt.
- plieninės vielos ardėlis – 1 vnt.
- ardelio laikiklis – 2 vnt.
- ardėlis anglims – 1 vnt.
- ardelio angliai atrama – 1 vnt.
- grilio dubuo – 1 vnt.
- lentynėlės elementas – 3 vnt.
- ventiliatoriaus dangtis – 1 vnt.
- kojelių jungtis – 2 vnt.
- kojelių skersinis – 2 vnt.
- kojelė trumpa – 2 vnt.
- kojelė ilga – 2 vnt.
- apatinė lentynėlė – 1 vnt.
- lentynėlės atrama – 1 vnt.
- ratas – 2 vnt.
- varžtų ir veržlių rinkinys griliui sumontuoti

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Dėl saugumo rizikos, montuojant grilį yra būtinas ypatingas atsargumas. Dėvėti apsaugines pirštines

Trumpas ir ilgas kojeles sumontuoti su kojelių jungtimi. Į kojelių apatines angas įkišti apatinę lentynėlę (II). Ant kyšančių iš kojelių lentynėlės strypų su sriegiais uždėti ratus ir pritvirtinti juos veržlių pagalba (III). Viršutinėse kojelių angose varžtų ir veržlių pagalba įtvirtinti kojelių skersinius (IV).

Varžtais ir veržlėmis prisukti grilio dubenį prie kojelių (V).

Prie dangčio pritvirtinti vieną dangčio laikiklio įtvirtinimą, o po to įkišti į angą dangčio laikiklį ir varžtų pagalba prisukti antrą įtvirtinimą (VI).

Varžtais ir veržlėmis pritvirtinti dangtį prie grilio dubens, sujungimą prisukti tokia jėga, kad būtų galimas dangčio uždarinėjimas ir atidarinėjimas (VI).

Varžtais ir veržlėmis pritvirtinti lentynėlę bei ventiliatoriaus dangtį (VII).

Prie dangčio šono veržlių pagalba pritvirtinti kaminą (VIII). Kaminas turi dangtį, kuris apsaugo kamina nuo suteršimų, grilio naudojimo metu kaminas turi būti atidarytas.

Ant grilio dubens dugno padėti ardėlio anglims atramą (IX), o ant jos – ardėlį anglims (X).

Ant grilio dubens laikiklių padėti plieninės vielos ardėlius tokiu būdu, kad būtų galimas jų perstumimas vieno virš kito (XI).

DĖMESIO! Plika ranka negriebti už karšto pakuros dangčio laikiklio.

GRILIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

DĖMESIO! Grilis gali būti labai karštas, nekeisti jo stovėjimo vietos darbo metu!

Grilio nenaudoti patalpų viduje!

DĖMESIO! Nenaudoti spirito arba benzino nei grilio užkūrimui nei pakartotinam uždegimui jam užgesus! Naudoti tik prakurus atitinkančius normą EN 1860-3!

ĮSPĖJIMAS! Saugoti grilį nuo vaikų ir naminių gyvūnų, kad prie jo neprieitų!

Stipriai ir patikimai varžtais susuktą grilį pastatyti ant horizontalaus, lygaus ir stabilaus pagrindo.

Maksimali ardėlio apkrova: 3 kg.

Grilio matmenys: 80 x 47 x 123 [cm]

Ardėlio pozicijos negalima keisti, jeigu ant ardėlio yra maistas!

Įkaitusio ardėlio laikiklį imti turint uždėtas apsaugines pirštines, niekada – plikomis rankomis.

Baigus griliuoti žarijas užpilti vandeniu arba užkasti žemėje.

Palikdami žarijas pakuroje sukeliame gaisro pavojaus grėsmę!

Panaudojant grilį pirmą kartą reikia jį įkaitinti palaikant užkurto jame kuro degimą per mažiausiai 30 minučių prieš pradėdam ruošti maisto patiekalus griliavimui.

Kaip kurą naudoti medžio anglis arba medžio anglies briketus. Maksimalus kuro kiekis negali būti didesnis negu pakuros dubens talpa. Kuras negali išsikišti virš viršutinio pakuros dubens krašto.

Grilį užkurti taikant specialius kietus prakurus. Ant prakurų uždėti kelis medžio anglies briketus ir prakurus uždegti. Kurui įsidegus pridėti norimą kuro kiekį.

Ant kepimo ardėlių nedėti maisto kol kuras neapsidengs pelenų sluoksniu.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Lenkija

- vāks – 1 gab.
- vāka turētāja stiprināšana – 2 gab.
- vāka turētājs – 1 gab.
- temperatūras rādītājs – 1 gab.
- dūmvads – 1 gab.
- režģis no tērauda stieples – 1 gab.
- režģis no tērauda stieples – 1 gab.
- režģa turētāji – 2 gab.
- ogles režģis – 1 gab.
- ogles režģa atbalsts – 1 gab.
- grila bļoda – 1 gab.
- plaukta elements – 3 gab.
- ventilatora vāks – 1 gab.
- kāju savienojums – 2 gab.
- kāju stienis – 2 gab.
- īsa kāja – 2 gab.
- garā kāja – 2 gab.
- apakšējais plaukts – 1 gab.
- plaukta atbalsts – 1 gab.
- ritenis – 2 gab.
- skrūvju un uzgriežņu komplekts grila montāžai

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Sakarā ar sagriešanas risku esiet uzmanīgi grila montāžas laikā. Lietot aizsardzības cimdus.

Īsu un garu kāju samontēt ar kāju savienojumu. Uz apakšējiem kāju caurumiem iebāzt apakšējo plauktu (II). Uz vītņotām kāju plaukta nūjām uzstādīt ritenus un piestiprināt ar uzgriežņiem (III). Kāju augšējos caurumos piestiprināt ar skrūvēm un uzgriežņiem kāju stienis (IV).

Ar skrūvēm un uzgriežņiem, pie kājām pieskrūvēt grila bļodu (V).

Pie vāka pieskrūvēt vienu vāka turētāja stiprinājumu, pēc tam caurumā novietot vāka turētājus un pieskrūvēt ar skrūvi otru stiprinājumu (VI).

Ar skrūvēm un uzgriežņiem piestiprināt vāku pie grila bļodas, savienojumu saskrūvēt tik stipri, lai būtu iespējama atvēršana un slēgšana (VI).

Pie grila mazas bļodas sāna ar skrūvēm un uzgriežņiem pieskrūvēt plauktu un ventilatora vāku (VII).

Pie vāka sāna piestiprināt ar uzgriežņiem dūmvadu (VIII). Dūmvads ir apgādāts ar vāku, kas sargā no dūmvada piesārņošanas, grila lietošanas laikā dūmvads jābūt atklāts.

Grila bļodas dibenā novietot ogles režģa atbalstu (IX), uz tā - ogles režģi (X).

Uz grila bļodas turētājiem novietot tērauda stiepli režģi, lai būtu iespējama pārvietošana viens uz otra (XI).

UZMANĪBU! Nedrīkst ķert ar atklātu roku cepļa vāka karstu turētāju.

GRILA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

UZMANĪBU! Grils var būt ļoti karsts, nepārvietot darba laikā!

Nelietot iekšienēs!

UZMANĪBU! Nedrīkst izmantot spirtu vai benzīnu aizdegšanai vai atkārtotai aizdegšanai pēc nodzišanas! Lietot tikai iekuru, kas atbilst normai EN 1860-3!

BRĪDINĀJUMS! Sargāt no bērniem un māsainiecības dzīvniekiem!

Stipri un droši saskrūvētu grilu uzstādīt uz horizontālas, gludas un stabilas virsmas.

Režģa maksimāla slodze: 3 kg.

Grila izmēri: 80 x 47 x 123 [cm]

Nedrīkst mainīt režģa novietojumu, ja uz tā atrodas pārtikas produkti!

Karsta režģa turētāju pakampt ar aizsardzības cimdī, nedrīkst izmantot tikai roku.

Pēc cepšanas pabeigšanas karstumu nodzēst ar ūdeni vai īerakti zemē.

Karstuma atstāšana vari ierosināt ugunsgrēku.

Pirmās lietošanas gadījumā grils jābūt labi uzsildīts, un degviela saglabāta karstā formā vismaz 30 minūšu laikā pirms ēdiena sagatavošanas.

Kā degvielu izmantot kokogli vai kokogles briketi. Degvielas maksimāls daudzums nevar pārsniegt kurtuves bļodas tilpumu. Degviela nevar stāvēt virs kurtuves bļodas augšējo malu.

Aizdegt lietotot speciālu cietu iekuru. Uz iekura uzlikt ogles briketes, aizdegt iekuru. Kad degviela sāks degt, pielikt degvielu – līdz nepieciešamam daudzumam.

Nedrīkst sagatavot ēdienus, ja degviela nav segta ar pelnu apvalku.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polija

- poklop – 1 ks
- upevňovací díl držadla poklopu – 2 ks
- držadlo poklopu – 1 ks
- teploměr – 1 ks
- komín – 1 ks
- rošt z ocelového drátu – 1 ks
- rošt z ocelového drátu – 1 ks
- držadla roštu – 2 ks
- rošt na uhlí – 1 ks
- podpěra roštu na uhlí – 1 ks
- nádoba grilu – 1 ks
- díl police – 3 ks
- kryt ventilátoru – 1 ks
- spojka noh – 2 ks
- příčka noh – 2 ks
- noha krátká – 2 ks
- noha dlouhá – 2 ks
- police dolní – 1 ks
- konzola police – 1 ks
- kolo – 2 ks
- sada šroubů a matic k montáži grilu

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Vzhledem k riziku poranění je třeba při montáži grilu postupovat opatrně. Používejte ochranné rukavice.

Krátké a dlouhé nohy smontujte se spojkou noh. Do dolních otvorů noh zasuňte dolní polici (II). Na tyče police opatrně závitem, které vyčnívají z noh, nasadte kola a zajistěte je maticemi (III). K horním otvorům noh připevněte šrouby a maticemi příčky noh (IV).

Pomocí šroubů a matic přišroubujte k nohám nádobu grilu (V).

Na poklop přišroubujte jeden upevňovací díl držadla poklopu. Držadlo poklopu potom vsuňte do otvoru a šrouby přišroubujte druhý upevňovací díl (VI).

Pomocí šroubů a matic připevněte poklop k nádobě grilu. Spoj utáhněte takovou silou, aby bylo možné oklop otvírat a zavírat (VI).

Na bok nádoby připevněte šrouby a maticemi polici a kryt ventilátoru (VII).

Na bok poklopu připevněte maticemi komín (VIII). Komín je vybaven uzávěrem, který chrání komín před znečištěním. Po dobu používání grilu musí být komín otevřený.

Na dno nádoby grilu položte podpěru roštu na uhlí (IX) a na ni rošt na uhlí (X).

Na držadla nádoby grilu položte rošty z ocelového drátu tak, aby se mohly jeden nad druhým posouvat (XI).

UPOZORNĚNÍ! Nesahejte holýma rukama na horké držadlo poklopu ohniště.

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ GRILU

UPOZORNĚNÍ! Gril může být velmi horký, za provozu s ním nemanipulujte!

Gril nepoužívejte uvnitř místnosti!

UPOZORNĚNÍ! K rozdělání ohně v grilu nebo opětovnému zapálení po vyhasnutí nepoužívejte lih ani benzín! Používejte výhradně podpalovače odpovídající normě EN 1860-3!

VAROVÁNÍ! Nedovolte, aby se v blízkosti grilu zdržovaly děti a domácí zvířata!

Gril, který je pevně a spolehlivě pospojovaný šrouby, postavte na vodorovnou a stabilní podložku.

Maximální zatížení roštu: 3 kg.

Rozměry grilu: 80 x 47 x 123 [cm].

Není dovoleno měnit polohu roštu, když se na roštu nacházejí pokrmy!

Držadlo rozežhátého roštu chyptejte pouze přes ochrannou rukavici, nikdy na něho nesahejte holýma rukama.

Po ukončení grilování žhavé uhlíky uhaste vodou nebo je zakopejte do země.

Při ponechání žhavých uhlíků v ohništi hrozí nebezpečí požáru!

Při prvním použití se musí gril rozežhát a palivo se musí udržovat žhavé nejméně 30 minut před přípravou pokrmů na grilu.

Jako palivo používejte dřevěné uhlí nebo briкеты z dřevěného uhlí. Maximální množství paliva nesmí být větší než objem nádoby ohniště. Palivo nesmí přechývat přes horní okraj nádoby ohniště.

K zapálení paliva používejte speciální pevné podpalovače. Na podpalovač položte několik briket uhlí a podpalovač podpalte. Když se palivo rozhoří, dosypte palivo na požadované množství.

Pokrmy nepřipravujte dříve, než se palivo pokryje bílým povlakem popela.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polsko

1. poklop – 1 ks
2. upevňovací diel držadla poklopu – 2 ks
3. držadlo poklopu – 1 ks
4. teplomer – 1 ks
5. komín – 1 ks
6. rošt z ocelového drôtu – 1 ks
7. rošt z ocelového drôtu – 1 ks
8. držadlá roštu – 2 ks
9. rošt na uhlie – 1 ks
10. podpera roštu na uhlie – 1 ks
11. nádoba grilu – 1 ks
12. diel police – 3 ks
13. kryt ventilátora – 1 ks
14. spojka nôh – 2 ks
15. priečka nôh – 2 ks
16. noha krátka – 2 ks
17. noha dlhá – 2 ks
18. polica dolná – 1 ks
19. konzola police – 1 ks
20. koleso – 2 ks
21. komplet skrutiek a matíc na montáž grilu

MONTÁŽNY NÁVOD

S ohľadom na riziko poranenia je potrebné pri montáži grilu postupovať opatrne. Používajte ochranné rukavice.

Krátke a dlhé nohy zmontujte so spojkou nôh. Do dolných otvorov nôh zasuňte dolnú policu (II). Na tyče police opatrené závitom, ktoré včnievajú z nôh, nasadte kolesá a zaistite ich maticami (III). Ku horným otvorom nôh pripevnite skrutkami a maticami priečky nôh (IV). Pomocou skrutiek a matíc priskrutkujte ku nohám nádobu grilu (V). Na poklop priskrutkujte jeden upevňovací diel držadla poklopu. Držadlo poklopu potom zasuňte do otvoru a skrutkami priskrutkujte druhý upevňovací diel (VI). Pomocou skrutiek a matíc pripevnite poklop ku nádobe grilu. Spoj dotiahnite takou silou, aby bolo možné poklop otvárať a zatvárať (VI). Na bok nádoby pripevnite skrutkami a maticami policu a kryt ventilátora (VII). Na bok poklopu pripevnite maticami komín (VIII). Komín je vybavený uzáverom, ktorý chráni komín pred znečistením. Po dobu používania grilu musí byť komín otvorený. Na dno nádoby grilu položte podperu roštu na uhlie (IX) a na ňu rošt na uhlie (X). Na držadlá nádoby grilu položte rošty z ocelového drôtu tak, aby sa mohli jeden nad druhým posúvať (XI).

UPOZORNENIE! Nechytajte holými rukami horúce držadlo poklopu kúreniska.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE GRILU

UPOZORNENIE! Gril môže byť veľmi horúci, pri prevádzke s ním nemanipulujte!

Gril nepoužívajte vnútri miestnosti!

UPOZORNENIE! Na rozloženie pahrby alebo na opätovné rozkúrenie po vyhasnutí nepoužívajte lieh ani benzín! Používajte výhradne podpaľovače zodpovedajúce norme EN 1860-3!

VAROVANIE! Nedovoľte, aby sa v blízkosti grilu zdržiavali deti a domáce zvieratá!

Gril, ktorý je pevne a spoľahlivo pospájaný skrutkami, postavte na vodorovnú a stabilnú podložku. Maximálne zaťaženie roštu: 3 kg.

Rozmery grilu: 80 x 47 x 123 [cm].

Nie je dovolené meniť polohu roštu, keď sa na rošte nachádzajú pokrmky!

Držadlo rozohriateho roštu chytajte iba cez ochrannú rukavicu, nikdy na neho nesiahajte holými rukami.

Po ukončení grilovania pahrby uhasťte vodou alebo ju zakopte do zeme.

Pri ponechaní žeravej pahrby v kúrenisku hrozí nebezpečenstvo požiaru!

Pri prvom použití sa musí gril rozohriať a palivo sa musí udržiavať žeravé najmenej 30 minút pred prípravou pokrmov na grilu.

Ako palivo používajte drevené uhlie alebo brikety z dreveného uhlia. Maximálne množstvo paliva nesmie byť väčšie než objem nádoby kúreniska. Palivo nesmie prečnievať cez horný okraj nádoby kúreniska.

Na rozkúrenie používajte špeciálne pevné podpaľovače. Na podpaľovač položte niekoľko brikiet uhlia a podpaľovač podpáľte. Keď sa palivo rozhorí, dosypte palivo na požadované množstvo.

Pokrmky nepripravujte skôr, kým sa palivo nepokryje bielym povlakom popola.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Poľsko

1. fedél – 1 db
2. a fedél fogantyújának rögzítése – 2 db
3. fedél fogantyú – 1 db
4. hőmérséklet kijelző – 1 db
5. kémény - 1 db
6. acéldrótból készült rost - 1 db
7. acéldrótból készült rost - 1 db
8. rostfogantyú – 2 db
9. szénrostély - 1 db
10. szénrostély támasz - 1 db
11. grilltál - 1 db
12. polc elemek – 3 db
13. ventilátor fedél - 1 db
14. láb összekötő – 2 db
15. lábak keresztartója – 2 db
16. rövid láb - 2 db
17. hosszú láb - 2 db
18. alsó polc – 1 db
19. polckonzol – 1 db
20. kerék - 2 db
21. csavar és csavaranya csomag a grill összeszereléséhez

ÖSSZERELÉSI UTASÍTÁS

A sebesülési lehetőség miatt óvatosnak kell lenni a grill összeszerelésénél. Használjon védőkesztyűt!

Szerelje össze a rövid és hosszú lábakat a lábösszekötővel. A lábak alsó nyílásába dugja be az alsó polcot (II). A polcnak a lábakkól kiálló, menetes pálcára tegye fel a lábakat, és rögzítse őket csavaranyák segítségével (III). A lábak felső nyílásaiba csavarok és anyák segítségével szerelje be a lábak keresztartóit (IV).

A csavarok és csavaranyák segítségével csavarozza rá a lábakra a grill táját (V).

A fedélre csavarozza fel a fedél egyik fogantyúját, majd utána a nyílásba dugja be a fedél fogantyúját, és csavarok segítségével szerelje fel a második rögzítést (VI).

Szerelje rá csavarok és csavaranyák segítségével a grill tájáról a fedelet. A csatlakozást olyan erővel csavarozza be, hogy kinyíljon a zsanér (VI).

A kis grill tájának oldalához csavarozza hozzá csavarok és anyák segítségével a polcot és a ventilátor fedelét (VII).

A fedél oldalához csavaranyákkal rögzítse a kéményt (VIII). A kéménynek van egy fedele, amely védi a kéményt a szennyeződésektől. A grill használatának idejére a kéményt nyitva kell hagyni.

A grill tájának aljára fektesse be a szénrostély támaszát (IX), rá pedig a szénrostélyt (X).

A grill tájának fogantyúira fektesse rá az acéldrótból készült rostot olyan módon, hogy egymásra lehessen csúsztatni (XI).

FIGYELEM! Ne fogja meg csupasz kézzel a tűztér fedelének forró fogantyúját.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FIGYELEM! A grill nagyon forró lehet, ne tologassa munka közben!

Ne használja helyiség belsejében!

FIGYELEM! Ne használjon spirituszt, sem benzint a begyűjtáshoz, se az újragyűjtáshoz, ha kialszik! Kizárólag az EN 1860-3 szabványnak megfelelő gyűjtést használjon!

FIGYELMEZTETÉS! A terméket a gyermekektől és háziállatoktól elzárva kell tartani!

A csavarokkal erősen és biztosan összecsavarozott grillt sima és stabil aljzatra állítsa.

A rost maximális terhelhetősége: 3 kg.

A grill méretei: 80 x 47 x 123 [cm]

Nem szabad megváltoztatni a rost fekvését, ha azon étel található!

A rost felforrósodott fogóját védőkesztyűben kell megfogni, soha nem csupasz kézzel.

A grillezés befejezése után a parázs vízzel el kell oltani, vagy földdel el kell temetni.

Ha a parázs a tűzrakó helyen hagyja, az tüzet okozhat!

Az első használat után a grillnek fel kell melegednie, a tüzelőanyagot pedig izzó állapotban kell tartania legalább 30 percen keresztül, mielőtt ráteszi az ételt a grillre.

Tüzelőanyagként használjon faszén vagy faszén brikettet. A tüzelőanyag maximális mennyisége sohasem lehet több, mint a tűztér tájának térfogata. A tüzelőanyag ne állhat ki a tűztér tájának felső pereme fölé.

A tüzet speciális, szilárd gyűjtőssel kell meggyújtani. A gyűjtősrá tegyen néhány szem faszén brikettet, és gyűjtse meg a gyűjtőt. Amikor a tüzelőanyag begyullad, szórja rá a kívánt mennyiségű tüzelőanyagot.

Ne készítesse addig az ételt, amíg a tüzelőanyagot hamuréteg nem borítja.

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Lengyelország

1. capac – 1 buc.
2. montură mâner de capac – 2 buc.
3. mâner capac – 1 buc.
4. indicator de temperatură – 1 buc.
5. horn – 1 buc.
6. grătar din sârmă de oțel – 1 buc.
7. grătar din sârmă de oțel – 1 buc.
8. mâner grătar – 2 buc.
9. grătar cărbune – 1 buc.
10. suport grătar pentru cărbune – 1 buc.
11. bazin grătar – 1 buc.
12. element sertar – 3 buc.
13. capac ventilator – 1 buc.
14. îmbinare picioare – 2 buc.
15. traversă picioare – 2 buc.
16. picior scurt – 2 buc.
17. picior lung – 2 buc.
18. sertar jos – 1 buc.
19. suport sertar – 1 buc.
20. roată – 2 buc.
21. set de șuruburi și piulițe pentru montaj grătar

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Datorită riscului de rănire trebuie să fiți precauți atunci când montați grătarul. Purtați mănuși de protecție.

Montați picioarele scurte și cele lungi cu conectorul pentru picioare. În orificiile de jos ale picioarelor introduceți sertarul de jos (II). Așezați roțile pe tije filetate care ies din picioare și prindeți-le cu piulițe (III). Fixați pe traversa pentru picioare (IV) în orificiile de sus ale picioarelor cu șuruburi și piulițe.

Folosiți șuruburi și piulițe pentru a înfileta bazinul grătarului (V) pe picior.

Pe capac înfiletați mai întâi un suport al mânerului capacului, apoi introduceți în orificiu mânerul capacului și înfiletați cu șuruburi al doilea suport (VI).

Înfiletați cu șuruburi și piulițe capacul pe bazinul grătarului, înfiletați îmbinarea cu o forță care să permită ridicarea și coborârea fără dificultate a acestuia (VI).

În partea laterală a bazinului înfiletați cu șuruburi și piulițe sertarul și capacul ventilatorului (VII).

Înfiletați cu piulițe hornul (VIII) în partea laterală a capacului. Hornul este prevăzut cu capac care protejează împotriva murdăririi acestuia, lăsați hornul descoperit atunci când utilizați grătarul.

Pe fundul bazinului grătarului așezați suportul pentru grătarul pentru cărbune (IX), iar pe acesta grătarul pentru cărbune (X).

Pe mânerul bazinului grătarului așezați grătare din sârmă de oțel astfel încât să nu se poată deplasa unul deasupra celuilalt (XI).

ATENȚIE! Nu prindeți mânerul fierbinte al capacului de grătar fără mănuși.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A GRĂTARULUI

ATENȚIE! Grătarul poate fi foarte fierbinte, nu deplasați pe durata de utilizare!

Nu folosiți în încăperi!

ATENȚIE! Nu folosiți spirit sau benzină pentru a învăpăia și pentru a reaprinde combustibilul după ce se stinge! **Folosiți doar aprinzătoare conforme cu EN 1860-3!**

AVERTISMENT! Nu lăsați la îndemâna copiilor și a animalelor casnice!

Așezați grătarul strâns puternic și ferm cu șuruburi pe o suprafață orizontală, netedă și stabilă.

Sarcina maximă a grătarului: 3 kg.

Dimensiuni grătar: 80 x 47 x 123 [cm]

Nu schimbați poziția grătarului dacă pe acesta se află alimente!

Mânerul grătarului încins poate fi prins doar cu mănușă de protecție, nu prindeți niciodată cu mâna goală.

După ce ați terminat de fript pe grătar stingeți jarul cu apă sau îngropați-l în pământ.

Jarul lăsat în grătar poate provoca incendii!

La prima utilizare a grătarului acesta trebuie încălzit, iar combustibilul trebuie menținut drept jar timp de cel puțin 30 de minute înainte de a pregăti mâncare pe grătar.

Drept combustibil folosiți cărbune de lemn sau brichet din cărbune de lemn. Cantitatea maximă de combustibil nu poate fi mai mare decât volumul bazinului grătarului. Combustibilul nu trebuie să depășească marginea de sus a bazinului grătarului.

Atunci când aprindeți folosiți aprinzătoare solide speciale. Pe aprinzătoare așezați câteva bucăți de brichet de cărbune sau de cărbune și aprindeți aprinzătorul. Atunci când combustibilul se aprinde adăugați cantitatea dorită de combustibil.

Nu preparați mâncare înainte ca pe combustibil să nu se depună un strat de cenușă.

TOYA S.A. ul. Soltysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polonia

1. tapa – 1 pieza
2. fijación del mango de la tapa – 2 piezas
3. mango de la tapa – 1 pieza
4. indicador de temperatura – 1 pieza
5. chimenea – 1 pieza
6. parrilla de alambre de acero – 1 pieza
7. parrilla de alambre de acero – 1 pieza
8. mango de la parrilla – 2 piezas
9. parrilla de carbón – 1 pieza
10. soporte de la parrilla de carbón – 1 pieza
11. escudilla del asador – 1 pieza
12. elemento del estante – 3 piezas
13. tapa del ventilador – 1 pieza
14. elemento de conexión de los pies – 2 piezas
15. travesaño de los pies – 2 piezas
16. pie corto – 2 piezas
17. pie largo – 2 piezas
18. estante inferior – 1 pieza
19. soporte del estante – 1 pieza
20. rueda – 2 piezas
21. juego de tornillos y tuercas para ensambladura del asador

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADURA

Debido al riesgo de sufrir lesiones es menester ser cuidadoso durante de ensambladura del asador. Use guantes de protección.

Arme los pies cortos y largos con el elemento de conexión de los pies. En los orificios inferiores para los pies coloque el estante inferior (II). En las varillas con rosca que salen de los pies del estante coloque las ruedas fijelas, usando tuercas (III). En los orificios superiores de los pies fije, usando tornillos y tuercas, los travesaños de los pies (IV).

Usando tornillos y tuercas fije en los pies la escudilla del asador (V).

En la tapa fije el elemento de fijar la tapa, y después coloque en el orificio el mango de la tapa y fije, usando tornillos, el otro elemento de fijación (VI).

Usando tornillos y tuercas fije la tapa de la escudilla del asador, apriete la conexión con una fuerza que permita abrir y cerrar la tapa (VI).

De un lado de la escudilla fije usando, tornillos y tuercas, el estante y la tapa del ventilador (VII).

De un lado de la tapa fije, usando tuercas, la chimenea (VIII). La chimenea tiene una tapa, que protege la chimenea de contaminación, pero durante el uso del asador, la chimenea debe permanecer abierta.

En el fondo de la escudilla del asador coloque el soporte de la parrilla de carbón (IX), y sobre él la parrilla de carbón (X).

En los mangos de la escudilla del asador coloque la parrilla de alambre de acero de tal forma que sea posible mover uno por encima del otro (XI).

¡ATENCIÓN! No toque el mango caliente de la tapa de asador con una mano no protegida.

INSTRUCCIONES DE USO DEL ASADOR

¡ATENCIÓN! El asador puede estar muy caliente, ¡no lo mueva durante el trabajo!

No use el asador en los interiores!

¡ATENCIÓN! No use alcohol ni gasolina para encender y encender de nuevo el material combustible apagado! **¡Use únicamente encendajas que cumplan los requisitos de la norma EN 1860-3!**

¡ADVERTENCIA! Proteja el asador ante niños y animales!

Coloque el asador, ensamblado de una manera segura con tornillos, en una superficie plana y estable.

La carga máxima de la parrilla: 3 kg.

Dimensiones del asador: 80 x 47 x 123 [cm]

¡No cambie la posición de la parrilla, si hay alimentos colocados sobre ella!

El mango de una parrilla caliente debe agarrarse a través de guantes de protección. No toque el mango caliente de la tapa de asador con una mano no protegida.

Una vez terminado el asado, apague las brasas con agua o entiérrelas.

¡Dejar las brasas dentro del asador implica riesgo de incendio!

Antes de usar el asador por vez primera es menester calentarlo y el material combustible debe mantenerse candente por al menos 30 minutos antes de preparar alimentos en el asador.

Como material combustible se debe usar carbón de leña o briquetas de carbón de leña. La cantidad máxima del material combustible no debe exceder la capacidad de la escudilla del asador. El material combustible no debe salir por encima del borde superior de la escudilla del asador.

Encienda el material combustible usando encendajas especiales sólidas. Sobre la encendaja coloque unas briquetas de carbón y encienda la encendaja. Cuando el material combustible empiece a quemarse, agregue la cantidad requerida del material combustible.

No prepare alimentos antes de que el material combustible se cubra con una capa de ceniza.

TOYA S.A. ul. Soltysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polonia